

IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG.

IN BANKRUPTCY.

No. 12 of 1922.

Re George Hughes Keeble of No. 5 Hau Fung Lane, Ground floor, Wanchai, in the Colony of Hong Kong.

NOTICE is hereby given that the Court has appointed 13th day of January, 1934, at 10 o'clock in the forenoon, for hearing the application for discharge of the above-named debtor.

Dated the 29th day of December, 1933.

W. J. LOCKHART-SMITH,
Official Receiver.

IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG.

ORIGINAL JURISDICTION

Action No. 51² of 1933

Between The Tung Fook Sing Firm *Plaintiffs.*
and
Li Min Chung *Defendant.*
and
Wing Fung Cheung. *Garnishees.*

NOTICE is hereby given that a Writ of Attachment returnable on the 15th day of January, 1934 against the property movable and immovable of the above-named Defendant Li Min Chung within the Colony has been issued in this action pursuant to the provisions of Chapter XVII, of the Hong Kong Code of Civil Procedure.

Dated the 23rd day of December, 1933.

DEACONS,
Solicitors for the Plaintiffs,
1, Des Vœux Road Central,
Hong Kong.

IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG.

IN BANKRUPTCY.

No. 41 of 1933.

Re Cheung Tai Pawnshop *Debtors.*
Ex-parte Ho Kwok Kwan *Creditor.*

In the Matter of a Bankruptcy Petition filed on the 12th day of December, 1933.

To the Cheung Tai Pawnshop of No. 97, Queen's Road West, Victoria, in the Colony of Hong Kong.

TAKE NOTICE that a Bankruptcy Petition has been presented against you by Ho Kwok Kwan of No. 46, Tang Lung Street, 3rd floor, Victoria, in the Colony of Hong Kong, and that the Court has ordered that service of the Petition herein be effected by the posting of a sealed Copy of the petition together with a sealed copy of the Order for substituted service at the Court House door and by insertion of these copies in two local Chinese newspapers circulating in the Colony for three consecutive issues and by insertion of the said notice once in the Hong Kong Government Gazette; and further take notice that the said Petition will be heard at the Court on the 13th day of January 1934, at 10 o'clock in the forenoon on which day you are required to appear, and if you do not appear the Court may make a Receiving Order against you in your absence.

The petition can be inspected by you on application at the Court.

Dated the 22nd day of December, 1933.

WILKINSON AND GRIST,
Solicitors for the Petitioning Creditor.

IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG.

IN BANKRUPTCY.

No. 39 of 1933.

Re Tat Fat Bank
Ex-parte The Tai Yau Bank *Creditors.*

In the Matter of a Bankruptcy Petition filed the 20th day of November, 1933.

TAKE NOTICE that a Bankruptcy Petition has been presented against you by the Tai Yau Bank of No. 175, Queen's Road Central, Victoria, in the Colony of Hong Kong, and the Court has ordered that service of the petition herein be effected by the posting of a sealed copy of the petition together with a sealed copy of the Order for substituted service at the door of the Supreme Court of Hong Kong and by the publication of this notice in two Chinese newspapers circulating in the Colony in three consecutive issues and by publication of this notice once in the Hong Kong Government Gazette both in English and Chinese and that service to be completed on the 9th day after final action; and further take notice that the said petition will be heard at the Court on the 13th day of January, 1934, at 10 a.m. on which day you are required to appear, and if you do not appear the Court may make a receiving order against you in your absence.

The petition can be inspected by you on application at the Court.

Dated the 23rd day of December, 1933.

Q. A. A. MACFADYEN,
Deputy Registrar.

To TAT FAT BANK,
No. 61, Bonham Strand East,
Hong Kong.

IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG.

PROBATE JURISDICTION.

In the Estate of Maria Gomes de Carvalho late of No. 7, Austin Avenue, Kowloon, in the Colony of Hong Kong, Married Woman, *deceased.*

NOTICE is hereby given that the Court has, by virtue of the provisions of Section 58 of Ordinance No. 2 of 1897, made an Order limiting the time for creditors and others to send in their claims against the above estate to the 19th day of January, 1934.

All Creditors and others are accordingly hereby required to send their claims to the undersigned on or before that date.

Dated the 29th day of December, 1933.

WILKINSON & GRIST,
Solicitors for the Executor,
2, Queen's Road Central,
Hong Kong.

NOW READY.

STREET INDEX

Twenty-Second Edition

REVISED Edition, which includes all alterations up to December, 1933.

Invaluable to Banks, Solicitors, Architects, Insurance Cos., Investment Cos., Landowners, Estate Brokers.

Price \$50 PER COPY

obtainable at
NORONHA & CO.

白告要緊

香港城多利亞皇后大道中一百七十五號
入稟債權人 香港臬署一千九百三十三年報窮案第三十九宗
債權人 羅文錦律師
啟者香港城多利亞皇后大道中一百七十五號
常送銀號對三十二年十一月二十日
首及將此法將該債人經已代為呈遞窮稟詞事
并於上言標貼及刊登於本港經行之副報連兩份標貼於香港報中
四正月十日午十點鐘開天後便作該稟詞於汝等債權人
者頒發接管債人財產命合又汝發債人如欲查閱該稟詞內容可徑向臬署取閱此佈
一千九百三十三年十二月廿三日

(入稟詞人羅文錦律師)



Trade and Shipping
Returns for the month of
November, 1933.

COMPILED by the Statistical Branch of the Imports and Exports Department, containing full particulars of Imports from and Exports to every country showing the total quantity and the value for each commodity.

PRICE \$2 per copy:

NORONHA & CO.,
Government Printers,
5, Duddell Street.

IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG.

PROBATE JURISDICTION.

In the Goods of Ching Tong late of 1522A Holt Lane in the City of Honolulu and Territory of Hawaii, deceased.

NOTICE is hereby given that the Court has by virtue of the provisions of Section 58 of Probate Ordinance No. 2 of 1897, made an Order limiting the time for Creditors and others to send in their claims against the above estate to the 19th day of January, 1934.

All Creditors and others are accordingly hereby required to send their claims to the undersigned on or before that date.

Dated the 29th day of December, 1933.

JOHNSON, STOKES & MASTER, Solicitors for the Administrator, Prince's Building, Ice House Street, Hong Kong.

IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG.

PROBATE JURISDICTION.

In the Goods of Jessie Thomsett late of 27, Pembroke Square Bayswater Middlesex, England formerly of 29 Stanlev Gardens Notting Hill Middlesex England, Spinster, deceased.

NOTICE is hereby given that the Court has by virtue of Section 58 of Probate Ordinance 1897, made an Order limiting the time for Creditors and others to send in their claims against the above estate to the 18th day of January, 1934.

All Creditors and others are accordingly hereby required to send their claims to the undersigned on or before that date.

Dated the 29th day of December, 1933.

JOHNSON, STOKES & MASTER, Solicitors for the Executors, Prince's Building, Ice House Street, Hong Kong.

In the Matter of the Companies Ordinance 1911

and

In the Matter of The Chung Hwa Steel Products Co (Hong Kong) Limited.

(IN LIQUIDATION.)

NOTICE is hereby given in pursuance of Section 188 of the Companies Ordinance 1911, that the General Meeting of the Members of the abovenamed Company will be held at No. 3, Queen's Road Central, (Comptroller's Department, The Chartered Bank of I.A.C.), the 31st day of January, 1934, at 4 p.m. for the purpose of having an Account laid before them showing the manner in which the winding-up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanations that may be given by the Liquidator, and also determining by Extraordinary Resolution the manner in which the Books, Accounts, and Documents of the Company and of the Liquidator's thereof shall be disposed.

Dated the 27th day of December, 1933.

THE CHUNG HWA STEEL PRODUCTS CO. (HONG KONG) LTD, CHAN CHI LAN, Liquidator.

(FILE No. 360 of 1933) TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that the Kam Lan Tobacco Firm, of No. 146, Queen's Road West, 2nd floor, Victoria, in the Colony of Hong Kong, have on the 11th day of July, 1933, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of the said Kam Lan Tobacco Firm, who claims to be the proprietors thereof.

The Trade Mark is intended to be used by the applicants in Class 45 in respect of Tobaccos.

A Facsimile of such Trade Mark can be seen at the office of the Registrar of Trade Mark and of the undersigned.

Dated the 29th day of December, 1933.

KAM LAN TOBACCO FIRM, 146, Queen's Road West, 2nd floor, Hong Kong.

In the Matter of the Companies Ordinance, No. 39 of 1932

and

In the Matter of HALL, LAW & CO (1928) LTD.

(IN VOLUNTARY LIQUIDATION).

NOTICE is hereby given that at a meeting of the Creditors of the abovenamed Company, duly convened and held at No. 18, Pottinger Street, Ground Floor, on Saturday the 16th day of December, 1933, at 4.30 p.m., the following Special Resolution passed at the Extraordinary Resolution of the members of the abovenamed Company held at 4 p.m. on the same day, was confirmed, namely:—

“That the Company cannot by reason of its liabilities continue its business and it is advisable to wind up the same and accordingly that the Company be wound up voluntarily and that Messrs. Ho Ko Tsun and C. H. Lum be appointed Liquidators for the purpose of such winding up.”

Dated the 23rd day of December, 1933.

TSANG CHUN SANG, Chairman.

(FILE No. 425 of 1932)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that the Parke, Davis and Company having a branch office at No. 8, Yuen Ming Yuen Road, Shanghai in the Republic of China, have on the 8th day of November, 1932, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks of the following Trade Mark:—

PALATOL

托勒帕

in the name of the said Parke Davis & Company, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicants in Class 3 in respect of pharmaceutical products, viz:— a tonic in the name of the said Company since 1921.

Facsimile of such Trade Mark can be seen at the office of the Registrar of Trade Marks and of the undersigned.

Dated the 29th day of December, 1933.

WILKINSON & GRIST, Solicitors for the Applicants, No. 2, Queen's Road Central, Hong Kong.